

Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO

istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN

eingerrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

Numero d'iscrizione

Eintragungsnummer

**BZ00089**

**Il Presidente della Sezione provinciale di Bolzano  
dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali**

**Der Präsident der Landessektion Bozen des  
Nationalen Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe**

**Visto** il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, e successive modificazioni e integrazioni e, in particolare, il decreto legislativo 3 dicembre 2010, n. 205, recante disposizioni di attuazione della direttiva 2008/98/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 19 novembre 2008, relativa ai rifiuti;

**Visto**, in particolare, l'articolo 212, comma 5, del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, che individua tra le imprese e gli enti tenuti ad iscriversi all'Albo nazionale gestori ambientali, in prosieguo denominato Albo, le imprese che svolgono l'attività di raccolta e trasporto dei rifiuti;

**Visto**, altresì, il comma 10 dell'articolo 212 del D. Lgs. 152/06, come sostituito dall'articolo 25, comma 1, lettera c), del D. Lgs. 205/10, il quale prevede che l'iscrizione all'Albo per le attività di raccolta e trasporto dei rifiuti pericolosi è subordinata alla prestazione di idonee garanzie finanziarie a favore dello Stato;

**Visto** il decreto 28 aprile 1998, n. 406 del Ministro dell'ambiente, di concerto con i Ministri dell'industria, del commercio e dell'artigianato, dei trasporti e della navigazione, e del tesoro, del bilancio e della programmazione economica recante la disciplina dell'Albo nazionale delle imprese che effettuano la gestione dei rifiuti, ed in particolare l'articolo 6, comma 2, lettere a) e b);

**Visto** il decreto 8 ottobre 1996 (pubblicato sulla G.U. 2 gennaio 1997, n.1), modificato con decreto 23 aprile 1999 (pubblicato sulla G.U. 26 giugno 1999, n. 148) recante le modalità di prestazione delle garanzie finanziarie a favore dello Stato da parte delle imprese che effettuano l'attività di trasporto dei rifiuti;

**Viste** le deliberazioni del Comitato nazionale dell'Albo n. 1 del 30 gennaio 2003, relativa ai criteri e requisiti per l'iscrizione all'Albo delle imprese che svolgono le attività di raccolta e trasporto dei rifiuti, e n. 3 del 16 luglio 1999, e successive modifiche e integrazioni, relativa ai requisiti professionali del responsabile tecnico;

**Vista** la richiesta di revisione presentata in data

**Nach Einsichtnahme** in die G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen und insbesondere in die G.V. Nr. 205 vom 3. Dezember 2010 über die Durchführungsbestimmungen zur Richtlinie 2008/98/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. November 2008, bezüglich Abfälle;

**Nach Einsichtnahme**, insbesondere, in den Artikel 212, Abs. 5 der G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006, welcher unter den Unternehmen und Körperschaften, die zur Eintragung in das Nationale Verzeichnis der Umweltfachbetriebe, nachstehend Verzeichnis genannt, verpflichtet sind, jene Unternehmen bestimmt, die die Tätigkeit der Sammlung und des Transportes von Abfällen ausüben.

**Nach Einsichtnahme**, weiter, in den Abs. 10 des Art. 212 der G.V. 152/2006, ersetzt durch den Artikel 25, Abs. 1, Buchstabe c) der G.V. 205/10, welcher vorsieht, dass für die Tätigkeit der Sammlung und des Transportes von gefährlichen Abfällen entsprechende Finanzgarantien zu Gunsten des Staates zu leisten sind;

**Nach Einsichtnahme** in das Dekret Nr. 406 vom 28. April 1998 des Umweltministers, vereinbart mit dem Minister für Industrie, sowie mit den Handels- und Handwerks-, Transport-, Schatz-, Haushalts- und Wirtschaftsprogrammierungsministern, welches die Organisation und Arbeitsweise des Nationalen Verzeichnisses der Abfallbewirtschaftungsunternehmen regelt, mit besonderer Berücksichtigung des Art. 6, Abs. 2, Buchstaben a) und b);

**Nach Einsichtnahme** in das Dekret vom 8. Oktober 1996 (veröffentlicht im Amtsblatt der Republik Nr. 1 vom 2. Jänner 1997), abgeändert durch das Dekret vom 23. April 1999 (veröffentlicht im Amtsblatt der Republik Nr. 148 vom 26. Juni 1999), welches die Leistung der Finanzgarantien zugunsten des Staates vonseiten jener Betriebe regelt, die eine Abfalltransporttätigkeit ausüben;

**Nach Einsichtnahme** in die Beschlüsse des Nationalen Komitees Nr. 1 vom 30. Jänner 2003 bezüglich der Kriterien und Voraussetzungen für die Eintragung in das Verzeichnis der Unternehmen, welche die Tätigkeit der Sammlung und des Transportes von Abfällen ausüben und Nr. 3 vom 16. Juli 1999 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, bezüglich der beruflichen Voraussetzungen des Technischen Verantwortlichen;

**Nach Einsichtnahme** in den Antrag um Revision der



Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
**SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
**LANDESSEKTION BOZEN**

eingerrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

25/07/2011 registrata al numero di protocollo  
10900/2011;

Vista la deliberazione della Sezione provinciale di  
Bolzano di data 09/08/2011 con la quale è stata accolta  
la domanda di iscrizione all'Albo nella categoria 5  
classe F dell'impresa **DOLOMIT RECYCLING SRL**  
- GMBH;

Vista la deliberazione della Sezione provinciale di  
Bolzano in data

26/10/2011

con cui sono state accettate le garanzie finanziarie  
presentate con fideiussione bancaria n.

prestate da

per l'importo di Euro

per la categoria

dell'impresa

921

**Cassa Raiffeisen di Villabassa Soc. Coop.**

geleistet von

Über

-----51.645,69.-----

Euro für die Kategorie

5 - F

des Unternehmens

**DOLOMIT RECYCLING SRL - GMBH**

angenommen wurden.

Eintragung vom 25/07/2011 registriert mit Protokoll  
Nr. 10900/2011;

Nach **Einsichtnahme** in den Beschluss der  
Landessektion Bozen vom 09/08/2011 womit der  
Antrag um Eintragung in das Verzeichnis in die  
Kategorie 5 Klasse F des Unternehmens **DOLOMIT**  
**RECYCLING SRL - GMBH** angenommen wurde;

Nach **Einsichtnahme** in den Beschluss der  
Landessektion Bozen vom

womit die Finanzgarantien, welche mit Bankbürgschaft  
n.

**VERFÜGT**

**Art. 1**

(Eintragung)

L'impresa

codice fiscale: 01593170218

con sede a: VILLABASSA (BZ)

indirizzo: Zona Artigianale 37

CAP: 39039

è iscritta all'Albo Nazionale Gestori Ambientali come  
segue:

Das Unternehmen

**DOLOMIT RECYCLING SRL - GMBH**

Steuernummer : 01593170218

mit Sitz in : NIEDERDORF (BZ)

Anschrift : Handwerkerzone 37

PLZ : 39039

ist wie folgt im Nationalen Verzeichnis der  
Umweltfachbetriebe eingetragen:

**DISPONE**

**Art. 1**

(iscrizione)

**Art. 2**

(legale/i rappresentante/i)

cognome: TRENKER

nome: JOHANN

codice fiscale: TRNJNN59R23D311N

carica: presidente del consiglio di amministrazione

Nachname: TRENKER

Vorname: JOHANN

Steuernummer: TRNJNN59R23D311N

Amt: Präsident des Verwaltungsrates

cognome: GOLSER

nome: MARTHA

codice fiscale: GLSMTH64P63H786X

carica: amministratore delegato

Nachname: GOLSER

Vorname: MARTHA

Steuernummer: GLSMTH64P63H786X

Amt: geschäftsführendes Verwaltungsratsmitglied

**Elenco mezzi inerenti l'iscrizione:**

**Aufstellung der von der Eintragung betroffenen**

DOLOMIT RECYCLING SRL - GMBH  
Numero Iscrizione **BZ00089**  
Provvedimento di Rinnovo

Prot. n.13347/2011 del 20/12/2011



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali**  
**SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**  
istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe**  
**LANDESSEKTION BOZEN**  
eingerrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

### Fahrzeuge

targa: **AV027KA**  
categoria veicolo: AUTOCARRO  
numero di telaio: WDB9500031K266449  
materiale pareti: cassoni in acciaio  
spessore: 4 mm  
altezza sponde: 0,9 m  
copertura: in caso di necessità copertura con telone  
impermeabile agli agenti atmosferici  
fenditure: nessuna  
Note: mezzo adibito al trasporto di cassoni  
intercambiabili multibenna

Kennzeichen: **AV027KA**  
Art des Fahrzeuges: LASTKRAFTWAGEN  
Fahrstellnummer: WDB9500031K266449  
Wände aus: Container aus Stahl  
Stärke: 4 mm  
Höhe Seitenwände: 0,9 m  
Abdeckung: bei Notwendigkeit Abdeckung mittels  
wetterfester Plane  
Öffnungen/Risse: keine  
Anmerkungen: Fahrzeug bestimmt für den Transport  
von Wechselcontainern

targa: **BB989LC**  
categoria veicolo: AUTOCARRO  
numero di telaio: WDB9500041K261280  
materiale pareti: cassoni in acciaio  
spessore: 3 mm  
altezza sponde: 1,2 m  
copertura: in caso di necessità copertura con telone  
impermeabile agli agenti atmosferici  
fenditure: nessuna  
Note: mezzo adibito al trasporto di cassoni  
intercambiabili

Kennzeichen: **BB989LC**  
Art des Fahrzeuges: LASTKRAFTWAGEN  
Fahrstellnummer: WDB9500041K261280  
Wände aus: Container aus Stahl  
Stärke: 3 mm  
Höhe Seitenwände: 1,2 m  
Abdeckung: bei Notwendigkeit Abdeckung mittels  
wetterfester Plane  
Öffnungen/Risse: keine  
Anmerkungen: Fahrzeug bestimmt für den Transport  
von Wechselcontainern

targa: **DD801YH**  
categoria veicolo: AUTOCARRO  
numero di telaio: WDB9321631L215639  
materiale pareti: cassoni in acciaio  
spessore: 3 mm  
altezza sponde: 1,2 m  
copertura: in caso di necessità copertura con telone  
impermeabile agli agenti atmosferici  
fenditure: nessuna  
Note: mezzo adibito al trasporto di cassoni  
intercambiabili

Kennzeichen: **DD801YH**  
Art des Fahrzeuges: LASTKRAFTWAGEN  
Fahrstellnummer: WDB9321631L215639  
Wände aus: Container aus Stahl  
Stärke: 3 mm  
Höhe Seitenwände: 1,2 m  
Abdeckung: bei Notwendigkeit Abdeckung mittels  
wetterfester Plane  
Öffnungen/Risse: keine  
Anmerkungen: Fahrzeug bestimmt für den Transport  
von Wechselcontainern

targa: **EC790JY**  
categoria veicolo: AUTOCARRO  
numero di telaio: WDB9525031L497580  
materiale pareti: cassoni in acciaio  
copertura: in caso di necessità copertura con telone  
impermeabile agli agenti atmosferici  
fenditure: nessuna  
Note: mezzo adibito al trasporto di cassoni  
intercambiabili multibenna

Kennzeichen: **EC790JY**  
Art des Fahrzeuges: LASTKRAFTWAGEN  
Fahrstellnummer: WDB9525031L497580  
Wände aus: Container aus Stahl  
Abdeckung: bei Notwendigkeit Abdeckung mittels  
wetterfester Plane  
Öffnungen/Risse: keine  
Anmerkungen: Fahrzeug bestimmt für den Transport  
von Wechselcontainern

### Art. 3

*(categorie, tipologie di rifiuti e mezzi utilizzabili)*

### Art. 3

*(Kategorien, Abfallarten und zu verwendende  
Fahrzeuge)*



**Iscrizione Ordinaria**

**categoria:**

Raccolta e trasporto di rifiuti pericolosi

**classe:**

quantità annua complessivamente trattata inferiore a  
3.000 t.

inizio validità: 26/10/2011

fine validità: 26/10/2016

**Elenco mezzi:**

targa: **BB989LC**

categoria veicolo: AUTOCARRO

targa: **AV027KA**

categoria veicolo: AUTOCARRO

targa: **DD801YH**

categoria veicolo: AUTOCARRO

targa: **EC790JY**

categoria veicolo: AUTOCARRO

Rifiuti per i mezzi sopraindicati

[07.06.08\*] [08.03.17\*] [15.01.10\*] [16.01.07\*] [16.02.11\*] [16.02.13\*]

Ai sensi della circolare del Comitato Nazionale  
dell'Albo gestori ambientali prot.n.  
2937/ALBO/PRES del 22 aprile 2003, i rifiuti di cui  
ai codici di seguito indicati possono esclusivamente  
essere raccolti e trasportati da piazzole/piattaforme a  
impianti di recupero/smaltimento:

[20.01.21\*] [20.01.23\*] [20.01.33\*] [20.01.35\*] [20.01.37\*]

**Art. 4**  
(prescrizioni)

La ditta è tenuta ad osservare le seguenti prescrizioni:

1) Durante il trasporto i rifiuti devono essere  
accompagnati da copia autentica del presente  
provvedimento d'iscrizione o copia del provvedimento  
corredata dalla dichiarazione di conformità all'originale  
resa dal legale rappresentante ai sensi dell'articolo 47  
del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445.

2) L'attività di trasporto dei rifiuti deve essere svolta nel

**Ordentliche Eintragung**

**Kategorie:**

Sammlung und Transport von gefährlichen Abfällen

**Klasse:**

behandelte Gesamtjahresmenge kleiner als 3.000  
Tonnen

5 - F

Wirksamkeit der Eintragung vom: 26/10/2011  
bis: 26/10/2016

**Aufstellung der Fahrzeuge:**

Kennzeichen: **BB989LC**

Art des Fahrzeuges: LASTKRAFTWAGEN

Kennzeichen: **AV027KA**

Art des Fahrzeuges: LASTKRAFTWAGEN

Kennzeichen: **DD801YH**

Art des Fahrzeuges: LASTKRAFTWAGEN

Kennzeichen: **EC790JY**

Art des Fahrzeuges: LASTKRAFTWAGEN

Abfallarten die von den oben angeführten Fahrzeugen  
transportiert werden dürfen

Im Sinne des Rundschreibens des Nationalen  
Komitees des Verzeichnisses der  
Umweltfachbetriebe, Prot. Nr. 2937/ALBO/PRES  
vom 22. April 2003, dürfen nur jene Abfälle mit  
nachstehenden Kennziffern gesammelt und  
transportiert werden, welche von Sammelstellen  
stammen und für Wiederverwertungs-  
/Entsorgungsanlagen bestimmt sind:

**Art. 4**  
(Auflagen)

Die Firma muss folgende Vorschriften befolgen:

1) Während des Transportes müssen die Abfälle von  
einer beglaubigten Ablichtung der vorliegenden  
Eintragungsverordnung oder von einer Kopie der  
Verordnung, welche mit einer vom gesetzlichen  
Vertreter unterzeichneten Erklärung über die  
Konformität mit dem Original im Sinne des Art. 47 des  
D.P.R. vom 28. Dezember 2000 Nr. 445 versehen ist,  
begleitet werden.

2) Die Tätigkeit des Abfalltransportes muss gemäß den



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**

eingerrichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

rispetto delle disposizioni del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, e delle relative norme regolamentari e tecniche di attuazione, e del D.M. 17 dicembre 2009 e successive modifiche e integrazioni;

3) L' idoneità tecnica dei mezzi, attestata dalla perizia giurata, deve essere garantita con interventi periodici di manutenzione ordinaria e straordinaria. In particolare, durante il trasporto dei rifiuti deve essere impedita la dispersione, lo sgocciolamento dei rifiuti, la fuoriuscita di esalazioni moleste e deve essere garantita la protezione dei rifiuti trasportati da agenti atmosferici; i mezzi devono essere sottoposti a bonifiche, prima di essere adibiti ad altri tipi di trasporto e, comunque, a bonifiche periodiche. Deve essere garantito il corretto funzionamento dei recipienti mobili destinati a contenere i rifiuti.

4) E' fatto obbligo al trasportatore di sincerarsi dell' accettazione dei rifiuti da parte del destinatario prima di iniziare il trasporto e, comunque, di riportare il rifiuto all' insediamento di provenienza se il destinatario non lo riceve; di accertarsi che il destinatario sia munito delle autorizzazioni o iscrizioni previste ai sensi del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152.

5) Durante il trasporto dei rifiuti sanitari devono essere rispettate le prescrizioni stabilite dalle specifiche disposizioni che disciplinano la gestione di questa categoria di rifiuti con particolare riferimento alle norme di tutela sanitaria e ambientale sulla gestione dei rifiuti sanitari a rischio infettivo.

6) I recipienti, fissi e mobili, utilizzati per il trasporto di rifiuti pericolosi devono essere sottoposti a trattamenti di bonifica ogni volta che siano destinati ad essere reimpiegati per trasportare altri tipi di rifiuti; tale trattamento deve essere appropriato alle nuove utilizzazioni.

7) E' in ogni caso vietato utilizzare mezzi e recipienti che hanno contenuto rifiuti pericolosi per il trasporto di prodotti alimentari. Inoltre, i recipienti mobili destinati a contenere i rifiuti devono possedere adeguati requisiti di resistenza in relazione alle proprietà chimico-fisiche ed alle caratteristiche di pericolosità dei rifiuti contenuti e devono essere provvisti di:

A - idonee chiusure per impedire la fuoriuscita del contenuto;

B - accessori e dispositivi atti ad effettuare in condizioni di sicurezza le operazioni di riempimento e svuotamento;

C - mezzi di presa per rendere sicure ed agevoli le operazioni di movimentazione.

8) Fatto salvo quanto previsto dall' articolo 187 del

Vorschriften der G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006 und den entsprechenden Durchführungsbestimmungen sowie des MD vom 17. Dezember 2009 und nachträglichen Änderungen und Ergänzungen erfolgen;

3) Die technische Eignung der Fahrzeuge, welche durch ein beeidigt Gutachten bestätigt wird, muss durch regelmäßige ordentliche und außerordentliche Wartungsmaßnahmen gewährleistet werden. Insbesondere müssen während des Transportes die Ausstreuerung, das Abtropfen der Abfälle, der Austritt von lästigen Ausdünstungen verhindert werden; es muss weiter der Schutz der Abfälle vor Witterungseinflüssen gewährleistet sein. Die Fahrzeuge müssen der Sanierung unterzogen werden, ehe sie für andere Transporte verwendet werden und müssen auf jeden Fall periodisch saniert werden. Die korrekte Funktionsfähigkeit der mobilen Abfallbehälter muss gewährleistet sein.

4) Der Transporteur ist verpflichtet, sich vor dem Beginn des Transportes zu vergewissern, dass der Empfänger den Abfall annimmt und auf jeden Fall den Abfall zu seinen Versandort zurückzubringen, falls ihn der Empfänger nicht annimmt; sich zu vergewissern, dass der Empfänger im Besitze der von der G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006 vorgesehenen Ermächtigungen oder Eintragungen ist.

5) Beim Transport von Abfällen aus dem Sanitätsbereich müssen die spezifischen Vorschriften, welche die Bewirtschaftung dieser Abfallkategorie regeln, eingehalten werden, insbesondere was die Schutzmaßnahmen für Gesundheit und Umwelt bei der Bewirtschaftung von potentiell infektiösen Abfällen aus dem Sanitätsbereich betrifft.

6) Die mobilen und fixen Abfallbehälter, welche für den Transport von gefährlichen Abfällen verwendet werden, müssen jedes Mal saniert werden, wenn sie für den Transport von anderen Abfällen verwendet werden; diese Sanierung muss den Erfordernissen der neuen Verwendung entsprechen.

7) Es ist auf jeden Fall verboten, Fahrzeuge und Behältnisse für Lebensmitteltransporte zu verwenden, welche zuvor gefährliche Abfälle enthalten haben.

Die mobilen Abfallbehälter müssen weiter in Hinblick auf die chemisch-physikalischen Eigenschaften und die Gefahrenmerkmale der enthaltenen Abfälle angemessene Widerstandsfähigkeit aufweisen.

Sie müssen versehen sein mit:

A - geeigneten Verschlüssen, um ein Austreten des Inhaltes zu vermeiden;

B - Zubehör und Vorrichtungen, um eine sichere Abfüll- und Entleerungstätigkeit zu gewährleisten;

C - Griffen, um ein sicheres und müheloses Bewegen der Behälter zu gewährleisten.

8) Außer den vom Art. 187 der G.V. Nr. 152 vom 3.



**Albo Nazionale  
Gestori Ambientali  
SEZIONE PROVINCIALE DI BOLZANO**

istituita presso la Camera di commercio, industria,  
artigianato e agricoltura di Bolzano  
via Alto Adige 60  
Dlgs 152/06

**Nationales Verzeichnis  
der Umweltfachbetriebe  
LANDESSEKTION BOZEN**

ingerichtet bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und  
Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtirolerstr. 60  
G.V. 152/06

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, è vietato il trasporto contemporaneo su uno stesso veicolo di rifiuti pericolosi o di rifiuti pericolosi e rifiuti non pericolosi che tra loro risultino incompatibili ovvero suscettibili di reagire dando luogo alla formazione di prodotti esplosivi, infiammabili o comunque pericolosi.

9) L'imballaggio ed il trasporto dei rifiuti non pericolosi devono rispettare le norme previste dalla disciplina sull'autotrasporto nonché, se del caso, quelle previste per il trasporto delle merci pericolose.

L'imballaggio ed il trasporto dei rifiuti pericolosi devono rispettare le seguenti disposizioni:

a) sui veicoli deve essere apposta una targa di metallo o un'etichetta adesiva di lato cm 40 a fondo giallo, recante la lettera "R" di colore nero alta cm 20, larga cm 15 con larghezza del segno di cm 3. La targa va posta sulla parte posteriore del veicolo, a destra ed in modo da essere ben visibile.

b) sui colli deve essere apposta un'etichetta o un marchio inamovibile a fondo giallo aventi le misure di cm 15x15, recante la lettera "R" di colore nero alta cm 10, larga cm 8, con larghezza del segno di cm 1,5. Le etichette devono resistere adeguatamente all'esposizione atmosferica senza subire sostanziali alterazioni; in ogni caso la loro collocazione deve permettere sempre una chiara e immediata lettura.

Devono altresì essere rispettate, se del caso, le disposizioni previste in materia di trasporto delle merci pericolose

10) I veicoli adibiti al trasporto dei rifiuti pericolosi devono essere dotati di mezzi per provvedere ad una prima sommaria innocuizzazione e/o al contenimento della dispersione dei rifiuti che dovessero accidentalmente fuoriuscire dai contenitori, nonché di mezzi di protezione individuale per il personale addetto al trasporto.

11) In caso di spandimento accidentale dei rifiuti i materiali utilizzati per la loro raccolta, recupero e riassorbimento dovranno essere smaltiti secondo le modalità adottate per i rifiuti e insieme agli stessi.

12) Le imprese registrate ai sensi del regolamento (CE) n. 1221/2009, del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 25 novembre 2009 (EMAS) e le imprese in possesso della certificazione ambientale ai sensi della norma Uni

April 2006 vorgesehenen Ausnahmen, ist der gleichzeitige Transport auf dem selben Fahrzeug von gefährlichen oder von gefährlichen und nichtgefährlichen Abfällen, welche miteinander unverträglich sind, bzw. fähig sind, miteinander zu reagieren und explosive, brennbare oder jedenfalls gefährliche Stoffe erzeugen können, verboten.

9) Für die Verpackung und den Transport von nicht gefährlichen Abfällen müssen die gesetzlichen Bestimmungen über den Gütertransport, oder gegebenenfalls, die Bestimmungen über den Transport von gefährlichen Gütern berücksichtigt werden.

Die Verpackung und der Transport von gefährlichen Abfällen müssen folgende Vorschriften einhalten:

a) auf den Fahrzeugen muss eine Metalltafel oder ein Aufkleber mit einer Seitenlänge von 40 cm und einer schwarzen, 20 cm hohen und 15 cm breiten Aufschrift des Buchstabens „R“ auf gelbem Hintergrund, angebracht werden, wobei die Strichbreite 3 cm betragen muss. Die Metalltafel oder der Aufkleber muss auf der rechten Rückseite des Fahrzeuges, gut sichtbar, angebracht werden.

b) auf den Behältern muss ein nicht entfernbares Etikett oder eine Marke der Größe 15x15 cm, mit einer schwarzen, 10 cm hohen und 8 cm breiten Aufschrift des Buchstabens „R“ auf gelbem Hintergrund, angebracht werden, wobei die Strichbreite 1,5 cm betragen muss. Die Etiketten müssen den Umwelteinflüssen standhalten ohne wesentliche Veränderungen zu erleiden; in jedem Fall muss deren Positionierung ständig ein deutliches und unmittelbares Ablesen ermöglichen.

Ausserdem müssen, gegebenenfalls, die Bestimmungen über den Transport von gefährlichen Gütern eingehalten werden.

10) Die für den Transport von gefährlichen Abfällen verwendeten Fahrzeuge müssen über eine Ausstattung verfügen, die erste Notfall- und/oder Schadensbegrenzungsmaßnahmen im Falle des unvorhergesehenen Austrittes von Abfällen aus den Behältern ermöglichen. Weiter muss die Ausrüstung zum persönlichen Schutz für das für den Transport zuständige Personal vorhanden sein.

11) Im Falle eines unvorhergesehenen Austrittes von Abfällen müssen die Materialien, die für die Sammlung, Sicherstellung und Absorbierung der Abfälle verwendet werden, zusammen und gemäß den für den sichergestellten Abfall vorgesehenen Maßnahmen entsorgt werden.

12) Die im Sinne der EG-Verordnung Nr. 1221/2009, des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 25. November 2009 (EMAS) eingetragenen Unternehmen und die Unternehmen, die im Besitz der Uni En Iso



En Iso 14001 che fruiscono dell'agevolazione prevista dall'art. 212, comma 10, del Dlgs. 152/06 in materia di riduzione delle garanzie finanziarie, sono tenute a comunicare alla Sezione regionale o provinciale competente ogni variazione, modifica, sospensione, revoca relativamente alle certificazioni o registrazioni sopra descritte. In difetto saranno applicati i provvedimenti di cui all'art. 16 del DM 406/98.

13) Entro e non oltre 180 giorni dal venir meno delle condizioni cui è subordinata la concessione dei benefici di cui al precedente punto, l'impresa iscritta deve adeguare l'importo della garanzia finanziaria secondo quanto previsto dal DM 8 ottobre 1996, così come modificato dal DM 23 aprile 1999

14) Il presente provvedimento è rilasciato esclusivamente ai fini e per gli effetti del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152. Resta fermo l'obbligo dell'impresa a osservare e rispettare tutte le prescrizioni derivanti dalle norme e disposizioni applicabili al caso, con particolare riguardo a quelle in materia di igiene, di ambiente e di trasporto, che si intendono qui espressamente richiamate e singolarmente condizionanti la validità e l'efficacia dell'iscrizione.

14001-Zertifizierung sind und welche die vom Art. 212, Abs. 10 der G.V. 152/06 vorgesehene Vergünstigung bezüglich der Herabsetzung der Finanzgarantien beanspruchen, müssen der zuständigen Regional- oder Landesektion jegliche Änderung, Aufhebung der Wirksamkeit oder Widerruf bezüglich der oben angeführten Zertifizierung oder Eintragung mitteilen. Im Falle der Nichtbefolgung dieser Auflage kommen die vom Art. 16 des MD 406/98 vorgesehenen Maßnahmen zur Anwendung.

13) Innerhalb von 180 Tagen nachdem die Bedingungen, wofür die Begünstigung wovon im vorhergehenden Absatz genehmigt wurde, nicht mehr vorhanden sind, muss das eingetragene Unternehmen den Betrag der Finanzgarantie, so wie vom MD vom 8. Oktober 1996, abgeändert mit MD vom 23. April 1999 vorgesehen, anpassen.

14) Vorliegende Verfügung wird ausschließlich zum Zwecke und für die Wirkung der G.V. Nr. 152 vom 3. April 2006 ausgestellt. Vonseiten des Unternehmens besteht die Pflicht, alle für diesen Fall vorgesehenen Bestimmungen und Vorschriften einzuhalten; insbesondere jene, die im Bereich der Hygiene und der Umwelt, sowie für den Transport erlassen wurden. Diese Vorschriften bestimmen die Gültigkeit der Einschreibung.

**Art. 5**  
*(Ricorso)*

Avverso il presente provvedimento, è ammesso, entro 30 giorni dal ricevimento, ricorso gerarchico improprio al Comitato Nazionale dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali, Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 Roma, od in alternativa entro 60 gg. alla competente Sezione del Tribunale Amministrativo Regionale.

**Art. 5**  
*(Rekurs)*

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt derselben, beim Nationalen Komitee des genannten Verzeichnisses "Comitato Nazionale dell'Albo Nazionale Gestori Ambientali, Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 ROMA", unechte Aufsichtsbeschwerde, oder wahlweise, innerhalb von 60 Tagen, beim zuständigen regionalen Verwaltungsgerichtshof, Rekurs eingereicht werden.



BOLZANO/BOZEN, 20/12/2011

Il Presidente // Der Präsident  
- Dr. Georg Mayr -

Il Segretario // Der Sekretär  
- Dott.ssa Benedetta Bracchetti -

(Firma omessa ai sensi dell'art. 3, c. 2, D.Lgs. 12/02/93, n. 39) // (Nicht unterzeichnet im Sinne des Art. 3, Abs. 2 der G.V. Nr. 39 vom 12/02/93)



